

Pavillon Monaco - Milano 2015 "L'excellence solidaire, nourrir le monde autrement"

Monaco Pavilion – Milan 2015: "Excellence and Solidarity, a New Look at Feeding the Planet"

Dès le 1^{er} mai et jusqu'au 31 octobre s'ouvre l'Exposition Universelle de Milan, sur le thème « nourrir la planète ». Une occasion d'aller visiter le « Pavillon Monaco »
From 1 May to 31 October, Milan will host the Universal Exhibition, the theme of which is "Feeding the Planet". An opportunity to visit the Monaco Pavilion.

A l'heure où nous bouclons ce magazine, le « Pavillon Monaco » est en voie d'achèvement. Il aura pour thématique "L'excellence solidaire, nourrir le monde autrement". Cette thématique s'est appuyée sur trois axes

- La Coopération, pour exprimer le souci d'un meilleur partage des richesses par des actions de coopération internationale.
- La Gouvernance, en démontrant la possibili-

lité d'une gouvernance responsable par le soutien à la recherche et l'innovation, fondé sur des critères de durabilité. En droite ligne de la thématique de l'Expo, le Pavillon accordera une place aux programmes soutenus par la Fondation Albert II et l'Institut Océanographie, que

- La Pédagogie, par une politique d'éducation visant à sensibiliser les citoyens sur les bonnes pratiques liées à l'alimentation.

poverty a key pillar of its foreign policy.

- Governance, by demonstrating that responsible governance is possible through support for research and innovation founded on sustainability criteria. In line with the theme of Expo Milan, the Pavilion will include coverage of programmes supported by the Prince Albert II Foundation and the Institute of Oceanography. The design of the Pavilion will highlight the impact of our lifestyles on the food chain, including as deforestation, ocean acidification and the proliferation of jellyfish.

- Teaching, through an education policy which seeks to raise awareness of good practices with

PAVILLON MONACO

A l'issue de l'Exposition Universelle, le Pavillon Monaco sera envoyé pour être remonté au Burkina-Faso. La Croix-Rouge du Burkina Faso pourra utiliser ces infrastructures, mais aussi les mettre à disposition d'autres organisations dans le cadre de manifestations, événements et congrès ■

regard to food. From a very young age, children at Monaco's schools are introduced to the importance of environmental issues as well as the need for a healthy and responsible diet, including organic food and short supply chains.

At the end of the Universal Exhibition, the Monaco Pavilion will

be sent to Burkina Faso and rebuilt. There, its primary role will be as a centre for first aid training. It will serve not only as a national centre, but also a resource for the entire West African sub-region. The Burkina Faso Red Cross will be able to use the infrastructure and make it available to other organisations, for events and conferences ■

www.mte.mc

